

Вýchodní medicína je v módě

Staří léčitelé uznávali shodu člověka se životním prostředím. Základním principem léčby bylo odstranění poruch tohoto spojení. Právě v tradiční medicíně je princip léčení založen na individuálním přístupu a diagnostice. Nejdříve se zjišťuje stav člověka, nikoliv patologie nějakého jednotlivého orgánu, ale léčení zaměřené na poskytnutí pomoci při zlepšení zdravotního stavu, tedy na přirozený průběh procesů obnovy struktury a funkcí, na nalezení rovnováhy těla. Jednou z nejstarších doložených forem medicíny na Zemi je tradiční medicína čínská. Více než dva tisíce let používali čínští ranhojiči pro svoje lektvary hodně bylin, květů a plodů. Silný vliv na organismus poskytují různé směsi z bylin, které tvoří základ léčby bylinami v Číně. Jsou to léky, pomáhající organismu, aby se vyrovnal s působením prostředí, které ho obklopuje: posilují imunitu, regulují tlak a úroveň cukru v krvi, upevňují ochranné síly a uvádějí do normy metabolismus. Majitelka lékárny na Tešnově Petra Nováková má za to, že čínská medicína je filozofií pevně spojenou s tradičním vnímáním světa. Každý orgán obsahuje energii určitého elementu: srdce – ohně, ledviny – vody, žaludek – země... Lidské tělo funguje jako jednotný systém, kde musejí být jin a jang v rovnováze, a energie Qi (čchi) nutí náš organismus k pravidelné práci. Přírodní cirkulace energie harmonizuje organismus, zajišťuje normální činnost všech orgánů a přináší zdraví a úspěch.

Nejlépeším přístupem k léčení je spojovat tradiční medicínu s moderní. Přestože Čína má dávnou historii lékařských výzkumů, v mnoha zemích existují vlastní metodiky lidové medicíny. Tak například Jižní Amerika je považována za klíč k pevnému zdraví díky svým přírodním zdrojům. Tropické lesy Amazonky poskytují ohromné množství rostlin, bylin a stromů využitelných k léčebným cílům.

Léčba je pro každého pacienta a podrobný recept na konkrétní nemoc se vždy volí individuálně, vždyť lidský organismus je unikátní. Neexistují prostě dva zcela stejní lidé. V lékárně na Tešnově s vámi provedou konzultaci, určí příčinu potíží a na základě výsledků vypracují konkrétní návod pro váš případ.

Eastern medicine is fashionable

The ancient healers recognised the consensus between a man and the environment. The basic principle of treatment was the elimination of disorders of such connection. In traditional medicine the principle of healing is based on individual approach and diagnosis. First, the complete state of a man is determined, not only the pathology of a single organ, but the treatment aimed at providing help concerning the improvement of the health condition, that is the natural course of the structure and function restoration processes, to find the balance of the body.

One of the oldest documented forms of medicine on Earth is traditional Chinese medicine. For over two thousand years, Chinese healers have used a lot of herbs, flowers, and fruit for their medicine. Various blends of herbs that form the basis of herb therapy in China provide a powerful influence on the body. They are drugs that help the body to cope with the environment that surrounds us: they strengthen immunity, regulate blood pressure and amount of sugar in blood, strengthen protective forces, and improve metabolism.

The owner of the pharmacy in Tešnov, Petra Nováková, believes that Chinese medicine is a philosophy firmly associated with the traditional perception of the world. Each organ contains the energy of a certain element: heart - fire, kidney - water, stomach - earth ... The human body works as a unified system where yin and yang must be in balance, and the energy of Qi forces our body to work regularly. Natural energy circulation harmonises the organism, ensures the normal functioning of all organs and brings health and success.

The best approach to treatment is to combine traditional medicine with the modern one. Although China has a long history of medical research, many countries have their own folk medicine methodologies. For example, South America considers its natural resources to be the key to valid health. Amazonian rainforests provide a tremendous amount of plants, herbs and trees that can be used for therapeutic purposes.

The treatment is for each patient and the detailed recipe for a particular disease is always chosen individually, since the human body is unique. There are simply not exactly two same persons. In the pharmacy in Tešnov, they will consult your problem with you, determine the cause of the problem and, based on the results, develop specific instructions for you.



Восточная медицина в моде

Древние целители признавали целостность человека с окружающей средой, и основным принципом лечения сдружило устранение нарушений этой целостности. Именно в традиционной медицине принцип лечения основан на индивидуальном подходе и диагностике. Вначале устанавливается состояние человека, не патология какого-то отдельного органа, а лечение, направленное на оказание помощи в выздоровлении, то есть на естественное течение процессов восстановления структуры и функции, обретения баланса тела.

Одной из старейших документированных форм медицины на планете является традиционная китайская. Более двух тысяч лет китайские лекари использовали для своих снадобий множество трав, цветков и плодов. Мощное действие на организм оказывают различные сборы из трав, которые составляют основу траволечения в Китае. Они являются лекарствами, помогающими организму справиться с воздействием окружающей среды: укрепляют иммунитет, регулируют давление и уровень сахара в крови, укрепляют защитные силы и приводят в норму метаболизм.

Владелица аптеки на Тешнове ПЕТРА НОВАКОВА считает, что китайская медицина — это философия, прочно связанная с традиционным восприятием мира. Каждый орган несёт в себе энергию определенного элемента: сердце — огня, почки — воды, желудок — земли. Человеческое тело работает, как единая система, в котором инь и янь должны находиться в равновесии, а энергия Ци правильно курсировать по меридианам. Именно Ци заставляет правильно работать наш организм. Естественная циркуляция энергии гармонизирует организм, обеспечивает нормальную работу всех органов, несёт здоровье и успех. Самый лучший подход к лечению — это совмещать традиционную медицину с современной. Несмотря на то, что Китай обладает древнейшей историей медицинских исследований, во многих странах существуют собственные методики народной медицины. Так, например, Южная Америка считается ключом к прочному здоровью благодаря своим природным ресурсам. Тропические леса Амазонки дают огромное количество растений, трав и деревьев, используемых в лечебных целях.

Лечение для каждого клиента и подробный рецепт лекарства от конкретной болезни всегда подбирается индивидуально, ведь человеческий организм уникален. Двух похожих друг на друга людей просто не существует. В аптеке на Тешнове проведут с вами консультацию, определят причину недомоганий и на основании результатов, разработают конкретную формулу для вашего случая.